

ഭരണഭാഷ-മാതൃഭാഷ

സാങ്കേതിക വിദ്യാഭ്യാസ ധന്യവാദപ്പെരു
തിരുവനന്തപുരം
dtekerala@gmail.com
0471 2561307

മേലെഴുത്ത് നോ.EA2/7387/2025/DTE

#ApprovedDate#

2025 ലെ മലയാളഭിന്നാഭ്യാഷവും ഭരണവാരാഭ്യാഷവും സംഘടിപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള മാർഗ്ഗനിർദ്ദേശങ്ങൾ അടങ്കിയ സർക്കാർ പതിപ്പത്തിൽ തുടർനടപടികൾക്കായി ഇതോടൊപ്പം ഉള്ളടക്കം ചെയ്യുന്നു.

വിശ്വസ്തയോടെ,

#ApprovedByName#
#ApprovedByDesignation#

സ്വീകർത്താവ്

എല്ലാ സ്ഥാപന മേധാവികൾക്ക് ഔദ്യോഗിക വെബ്സൈറ്റ്
മുഖ്യമായി

"ഭരണഭാഷ-മാരുഭാഷ"



കേരളസർക്കാർ

നം.ഒ.എൽ 4/17/2025/പി&എആർഡി
ഉദ്യോഗസ്ഥ - ഭരണപരിഷ്കാര (ഔദ്യോഗികഭാഷ)വകുപ്പ്
തിരുവനന്തപുരം,
തീയതി: 06-08-2025

സർക്കുലർ

പിഷയം:- ഉദ്യോഗസ്ഥ-ഭരണപരിഷ്കാര(ഔദ്യോഗികഭാഷ)വകുപ്പ് - 2025-ലെ
മലയാളഭാഷാഭാഷവും ഭരണഭാഷാഭാഷവും
ആഭാഷപരിപാടികൾ സംഘടിപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള
മാർഗനിർദ്ദേശങ്ങൾ - സംബന്ധിച്ച്.

കേരളത്തിലെ ഭരണഭാഷ മലയാളമാക്കുക എന്ന പ്രവ്യാപിതലക്ഷ്യം കൈവരിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി സർക്കാർ വിവിധ പരിപാടികൾ ആവിഷ്കരിച്ചു നടപ്പിലാക്കിവരികയാണ്. അതിന്റെ ഭാഗമായി എല്ലാ വർഷവും നവംബർ 1 മലയാളഭാഷാമാധ്യം നവംബർ 1 മുതൽ 7 വരെ ഭരണഭാഷാഭാരമാധ്യം ആഭാഷിക്കുന്നതു സംബന്ധിച്ച് 18.03.2002-ൽ ജി.ഒ.പി(നം.31/2002/പി&എആർഡി) ഉത്തരവ് പൂരപ്പെടുവിക്കുകയുണ്ടായി. ഇക്കാലയളവിൽ ഭരണഭാഷാമാറ്റത്തിന് ഉതകുംബിയമുള്ള ചർച്ചകളും സെമിനാറുകളും മറ്റും സംസ്ഥാന, ജില്ലാ, താലൂക്ക്, പഞ്ചായത്തുതലങ്ങളിൽ സംഘടിപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള നിർദ്ദേശം നൽകിയിട്ടുണ്ട്. മലയാളഭാഷാഭാഷ രണ്ടു ആഭാഷിക്കുന്നേം സ്കൂൾത്തലത്തിൽ പാലിക്കേണ്ട കാര്യങ്ങളെ സംബന്ധിച്ച് 2/5/2002ൽ ജി.ഒ.പി(നം. 20/2002/പി&എആർഡി) നമ്പർ ഉത്തരവു പൂരപ്പെടുവിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഈ ഉത്തരവിന്റെ പരിധിയിൽനിന്ന് ന്യൂനപക്ഷഭാഷകളായ തമിഴ്, കന്നഡ എന്നിവ ഉപയോഗിക്കുന്ന കൂട്ടികളെയും ഇതര സംസ്ഥാനങ്ങളിൽനിന്ന് ഇവിടെ വന്നു പറിക്കുന്ന കൂട്ടികളെയും ഒഴിവാക്കിക്കൊണ്ട് സർക്കാരുത്തരവു പൂരപ്പെടുവിച്ചിട്ടുണ്ട്.

സർക്കാരിന്റെ എല്ലാ വകുപ്പുകളിലും ഭരണവകുപ്പുകളിലും സ്ഥാപനങ്ങളിലും മേൽപ്പറത്തെ ഉത്തരവുകളുടെ വെളിച്ചത്തിൽ കേരളപ്പിറവിയുടെ 69-ാം വാർഷികവേളയായ ഈ വർഷവും ആഭാഷിക്കപരിപാടികൾ സംഘടിപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. നവംബർ മാസത്തിലെ ആദ്യത്തെ പ്രസ്തതിപരിസം മലയാളഭാഷാഭാഷവും നവംബർ 1 മുതൽ 7 വരെ ഭരണഭാഷാഭാഷവും സംസ്ഥാനത്ത് വിപുലമായ രീതിയിൽ സംഘടിപ്പിക്കുന്നതിന് താഴെപ്പറയുന്ന നിർദ്ദേശങ്ങൾ പൂരപ്പെടുവിക്കുന്നു.

1. സംസ്ഥാനത്തലത്തിൽ ആഭാഷിക്കപരിപാടികളുടെ ഉദ്ഘാടനം 01.11.2025-ന് വെച്ച്.

മുവ്യമന്ത്രി നിർവഹിക്കുന്നതാണ്. 2025 നവംബർ 1-ാം തീയതി എല്ലാ പകുപ്പുകളുടെയും സ്ഥാപനങ്ങളുടെയും ഓഫീസുകളിൽ ഓഫീസ് മേധാവിയുടെ അധ്യക്ഷതയിൽ ഭരണഭാഷാസമ്മേളനം സംഘടിപ്പിക്കേണ്ടതും താഴേച്ചേർത്തിട്ടുള്ള ഭരണഭാഷാപ്രതിജ്ഞ ഉദ്യോഗസ്ഥർക്ക് ഓഫീസ് മേധാവി ചൊല്ലിക്കൊടുക്കേണ്ടതുമാണ്.

ഭരണഭാഷാപ്രതിജ്ഞ

"മലയാളം എൻ്റെ ഭാഷയാണ്. മലയാളത്തിന്റെ സവത്തിൽ ഞാൻ അഭിമാനിക്കുന്നു. മലയാളഭാഷയെയും കേരളസംസ്കാരത്തെയും ഞാൻ ആദരിക്കുന്നു. ഭരണനിർവ്വഹണത്തിൽ മലയാളത്തിന്റെ ഉപയോഗം സാർവ്വത്രികമാക്കുന്നതിന് എൻ്റെ കഴിവുകൾ ഞാൻ വിനിയോഗിക്കും".

2. വിദ്യാലയങ്ങളിൽ മലയാളഭിന്നത്തിൽ ചേരുന്ന അസംഖ്യയിൽ മലയാളം മാത്രഭാഷയായിട്ടുള്ള അധ്യാപകരും വിദ്യാർമ്മികളും താഴേച്ചേർത്തിട്ടുള്ള പ്രതിജ്ഞയെടുക്കേണ്ടതാണ്.

"മലയാളമാണ് എൻ്റെ ഭാഷ
എൻ്റെ ഭാഷ എൻ്റെ വീടാണ്.
എൻ്റെ ആകാശമാണ്.
ഞാൻകാണുന്ന നക്ഷത്രമാണ്.
എൻ്റെ ഭാഗം ശമിപ്പിക്കുന്ന കുളിർവൈള്ളമാണ്.
എൻ്റെ അമ്മയുടെ തലോടലും ശാസനയുമാണ്.
എതുനാട്ടിലെത്തിയാലും ഞാൻ സ്വർംകാണുന്നത്
എൻ്റെ ഭാഷയിലാണ്.
എൻ്റെ ഭാഷ ഞാൻതന്നെന്നയാണ്."

3. ഭരണഭാഷാവാരാഹോഷകലാലത്ത് ഓഫീസുകളിലും വിദ്യാലയങ്ങളിലും ആഹോഷം സംബന്ധിച്ച ബാനറുകൾ പ്രദർശിപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

ബാനറിന്റെ മാത്രക
ഭരണഭാഷ - മാത്രഭാഷ
മലയാളഭിന്നാഹോഷം - 2025 നവംബർ 1
ഭരണഭാഷാവാരാഹോഷം - 2025 നവംബർ 1 മുതൽ 7 വരെ

4. വാരാഹോഷകലാലത്ത് വിവിധ വകുപ്പുകളിലും ഓഫീസുകളിലും ഭാഷാപോഷണത്തിനും ഭരണഭാഷാമാറ്റത്തിനും ഉതകുന്ന പരിശീലനക്കാസുകൾ, പ്രഭാഷണങ്ങൾ, ചർച്ചകൾ, സമമേളനങ്ങൾ, ഭരണഭാഷാപുരസ്കാരം ലഭിച്ചവർക്കുള്ള അനുമോദനം തുടങ്ങിയവ സംഘടിപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

അതോടൊപ്പം, വിവിധ വകുപ്പുകൾക്ക് യോജിച്ചതും ഭാഷാമാറ്റപുരോഗതി കൈവരിക്കുന്നതിന് ഉതകുന്നതുമായ മറ്റു പരിപാടികളും സംഘടിപ്പിക്കാവുന്നതാണ്.

5. ഓഫീസുകളിൽ ഓരോ ദിവസവും ഭരണരംഗത്ത് ഉപയോഗിക്കുന്ന അഞ്ചു ഇംഗ്ലീഷ്‌പദങ്ങളും സമാന മലയാളപദങ്ങളും എഴുതി പ്രദർശിപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.
6. മലയാളത്തിനോളാപ്പത്തിന്റെയും ഭരണഭാഷാവാരാരാളോപ്പത്തിന്റെയും ഭാഗമായി വിവിധ ഓഫീസുകളിൽ സംഘടിപ്പിക്കുന്ന പരിപാടികളുടെ വിവരങ്ങൾ സമാഹരിച്ച് വിശദമായ ഒരു റിപ്പോർട്ട് തയ്യാറാക്കി എല്ലാ വകുപ്പുമേധാവികളും നവംബർ 30-നു മുൻപ് ഔദ്യോഗികഭാഷാവകുപ്പ് അധികാരിക്കുന്ന ചീഫ് സെക്രട്ടറിക്ക് അയയ്യേണ്ടതാണ്.
7. മലയാളത്തിനോളാപ്പത്തിന്റെ ഭാഗമായി ജില്ലാതലത്തിൽ സംഘടിപ്പിക്കുന്ന പരിപാടികൾ സംഖ്യയിൽ പ്രത്യേകറിപ്പോർട്ട് അതതുജില്ലയിലെ ജില്ലാ ഇൻഫർമേഷൻ ഓഫീസർ 2025 നവംബർ 30-നകം ഔദ്യോഗികഭാഷാവകുപ്പ് അധികാരിക്കുന്ന ചീഫ് സെക്രട്ടറിക്ക് ലഭ്യമാക്കേണ്ടതാണ്.
8. മലയാളത്തിനോളാപ്പത്തിന്റെ ചെലവ് '26- ഭരണഭാഷ നടപ്പാക്കൽ' എന്ന കമ്മക്കിലോ, ബജറ്റിൽ ഉൾക്കൊള്ളിച്ചിട്ടുള്ള മറ്റു ചെലവുകൾ എന്ന കമ്മക്കിലോ വകയിരുത്തേണ്ടതാണ്. പഞ്ചായത്തുതലത്തിലുള്ള പരിപാടികളുടെ ചെലവ് ബന്ധപ്പെട്ട പഞ്ചായത്തിന്റെ കമ്മക്കിൽ വകയിരുത്തേണ്ടതാണ്.

ഡോ. രാജൻ നാംദേവ് വൊഗ്ഗുഗദയ എഎ എ എസ്
അധികാരിക്കുന്ന ചീഫ് സെക്രട്ടറി

എല്ലാ അധികാരിക്കുന്ന ചീഫ് സെക്രട്ടറിമാർ, പ്രിൻസിപ്പൽ സെക്രട്ടറിമാർ, സെക്രട്ടറിമാർ, സ്റ്റേഷ്യൽ സെക്രട്ടറിമാർ, വകുപ്പുമേധാവിമാർ, ജില്ലാകളക്കുർമ്മാർ, സർക്കകലാശാല റജിസ്ട്രാർമാർ ഉൾപ്പെടെ എല്ലാ ഓഫീസ് മേധാവികൾക്കാം ഓഫീസുകൾക്കും.

സർക്കാർ നിയന്ത്രണത്തിലുള്ള എല്ലാ പൊതുമേഖല, അർധസർക്കാർ, സ്വയംഭരണ സഹകരണസ്ഥാപനങ്ങൾക്കും.

ഔദ്യോഗികഭാഷ സംഖ്യയിൽ നിയമസഭാസമിതി, നിയമസഭാ സെക്രട്ടറിയർ, തിരുവനന്തപുരം.

നിയമം, ധനകാര്യം ഉൾപ്പെടെ സെക്രട്ടറിയർിലെ എല്ലാ വകുപ്പുകൾക്കും. പൊതുവിദ്യാഭ്യാസ ഡയറക്ടർ/ഉന്നതവിദ്യാഭ്യാസ ഡയറക്ടർ/ ഹയർസെക്കൻഡറി ഡയറക്ടർ/ വൊക്കേഷൻൽ ഫയർ സെക്കൻഡറി ഡയറക്ടർ/ ഡയറക്ടർ, കോളേജുവിദ്യാഭ്യാസം / ഡയറക്ടർ ഓഫ് മെഡിക്കൽ എഡ്യൂക്കേഷൻ/ ഡയറക്ടർ ഓഫ് ഹെൽത്ത് സർവീസസ്.

ധയരക്കാർ, വിവര-പൊതുജനസമർക്കവകുപ്പ്(പ്രസിദ്ധീകരണത്തിന്).
ഓഫീസ് കോപ്പി/കരുതൽ ഫയൽ.

ഉത്തരവിന്റെപ്രകാരം



സെക്രഷൻ ഓഫീസർ